



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft  
für Prothesen und Orthesen

Association suisse pour les prothèses et orthèses

## 52. APO – Jahrestagung 52<sup>es</sup> Journées annuelles de l'APO

24.-25.10.2019

FORUM FRIBOURG

### PROGRAMM / PROGRAMME

- Gelenkinstabilitäten
- Kompressionsbehandlungen
- Instabilités articulaires
- Traitements compressifs

Simultanübersetzung der Vorträge - Deutsch/Französisch  
Traduction simultanée des conférences – allemand/français



# Plusport<sup>+</sup>

Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera

Plusport ist das Kompetenzzentrum  
für Behindertensport in der Schweiz.  
Ihr vorbildlicher Partner für Integration,  
Freude und Erfolg durch die  
Begegnung und Bewegung im Sport.



→ [plusport.ch](http://plusport.ch)

PC 80-428-1





■ Liebe Kollegen und Kolleginnen, liebe Freunde

Gerne begrüßen wir Sie wieder im Forum Fribourg zur 52. Jahrestagung der APO. Die beiden Hauptthemen stellen attraktive Aspekte zur vertieften Analyse und Diskussion vor:

1. Gelenkinstabilitäten: Hier wird es darum gehen, diese biomechanisch zu definieren und individuell für entsprechende Pathologien bei ausgewählten Patienten die beste Lösung zu finden.
2. Kompressionsbehandlungen: In dieser Thematik geht es darum, die Ursache zu evaluieren und auch hier moderne Behandlungsmöglichkeiten zu erläutern.

Ausserdem dürfen wir Dr. Philippe Favre als Gastreferenten begrüßen. Er wird zum Thema „Biomechanische Grundlagen der Gelenkinstabilitäten“ sprechen. Das Thema der Round-Table-Diskussion ist dieses Jahr „Instabilität des oberen Sprunggelenks“, und wie üblich werden die Referenten die verschiedenen Sichten des Problems anhand eines Fallbeispiels diskutieren.

Im Weiteren freuen wir uns, Ihnen eine grosse und umfangreiche Industrieausstellung präsentieren zu dürfen.

Wir wünschen Ihnen eine spannende Tagung und einen regen Austausch in Freiburg.

■ Chers collègues et chères collègues, chers amis,

Nous nous réjouissons de vous accueillir une nouvelle fois au Forum Fribourg pour les 52<sup>es</sup> Journées annuelles de l'APO. Les deux thèmes principaux présentent des aspects attrayants pour une analyse et une discussion approfondie:

1. Instabilités articulaires: Il s'agira ici de les définir biomécaniquement et de trouver la meilleure solution individuelle conformément aux pathologies chez des patients sélectionnés.
2. Traitements compressifs: Il s'agit dans cette thématique d'évaluer la cause ainsi que d'expliquer les options thérapeutiques modernes.

Nous aimerions en outre souhaiter la bienvenue au D<sup>r</sup> Philippe Favre en tant qu'orateur invité. Il parlera des « bases biomécaniques des instabilités articulaires ». Le thème de la table ronde de cette année est « l'instabilité de l'articulation tibio-tarsienne » et comme à l'accoutumée, les intervenants discuteront des différents aspects de la problématique sur la base d'un cas concret.

Aussi, nous sommes heureux de pouvoir présenter une exposition industrielle complète et de grande envergure.

Nous vous souhaitons une journée passionnante et un échange animé à Fribourg.

**DONNERSTAG, 24. OKTOBER 2019**

**D** = Vortrag auf Deutsch / **F** = Vortrag auf Französisch

Zeit	Sprache		Referent
ab 12:15		Registrierung der Teilnehmer	
		Begrüssung im Vortragssaal	Thomas Böni, Zürich
13:00	<b>D</b>	Vorsitzende und Leitung der Diskussion	Thomas Böni / Anthony Kern
13:05	<b>D</b>	<b>Industrie-Vortrag Bauerfeind:</b> Ansätze und Studienlage bei gemischt arteriell-venösen Ulcera	Daniel Staub, Basel
13:35	<b>D+F</b>	Lympha Helvetica / LymphoSuisse: Lymphologie, interdisziplinäre Netzwerke sind das A und O	Corinne Weidner, Gampel / Claudia Lessert, Lausanne
13:50	<b>F</b>	Das Lymphoedem: Von der Diagnose zur Behandlung: > der klinische Aspekt	Michèle Depairon, Lausanne
14:10	<b>F</b>	> der therapeutische Aspekt	Claudia Lessert, Lausanne
14:30		Diskussion	
14:50 - 15:30		Besuch der Ausstellung - Kaffeepause	
		Vorsitzende und Leitung der Diskussion	Martin Berli / Philipp Eggenschwiler
15:30		<b>Industrie-Vortrag Otto Bock Suisse AG:</b> Die Gonarthrose-Versorgung beginnt beim Fuss	Thomas Braun, Luzern
15:45	<b>F</b>	Kompressionsmittel von Narben nach Verbrennungen: Wissensstand der aktuellen Techniken	Daniel Robert, Nyon
15:55	<b>D</b>	Praxisbericht «Die Anfertigung von massgeschneiderten Verbrennungsanzügen»	Eduard Meyer, Zürich
16:05	<b>D</b>	Orthopädietechnik bei Schulterinstabilitäten	Christoph Reichlin, Basel
16:20	<b>D</b>	Versorgung einer komplexen Wirbelsäulen- und beidseitiger Schulterinstabilität nach Poliomyelitis	Jan Hersche, Zürich
16:30	<b>D</b>	PluSport verbindet, integriert und bewegt	Hanni Kloimstein, Volketswil Joachim Röthlisberger, Volketswil
16:45	<b>D</b>	Association Promembro: Sensibilisierung und Lobbying von Promembro	Balthasar Glättli, Zürich
16:55		Diskussion	
17:15		Generalversammlung der APO-Mitglieder	
18:00		Ende	

Änderungen im Programm vorbehalten

## FREITAG, 25. OKTOBER 2019

D = Vortrag auf Deutsch / F = Vortrag auf Französisch

Zeit	Sprache		Referent
ab 8:15		Registrierung der Teilnehmer	
9:00 – 10:00		<b>Workshops - Besuch der Ausstellung</b>	
	<b>D+F</b>	<b>APO-Workshop für Lernende:</b> Korsettversorgung bei neuromuskulärer Skoliose Anmeldung: APO-Sekretariat	Adrian Bosshard, Bern / Maden Nadarajalingam, Bern
	<b>D</b>	<b>APO-Workshop für Fortgeschrittene:</b> Taping bei Instabilitäten des oberen Sprunggelenks und der Patella 20 Teilnehmer / Anmeldung: APO-Sekretariat	Manuel Bischofberger, Zürich
	<b>D</b>	<b>APO-Workshop für Fortgeschrittene:</b> Klinische Untersuchungen Knie und Fuss 20 Teilnehmer / Anmeldung: APO-Sekretariat	Madlaina Schöni, Zürich
	<b>F</b>	<b>APO-Workshop für Fortgeschrittene:</b> Kompressionsbehandlungen in der Lymphtherapie 20 Teilnehmer / Anmeldung: APO-Sekretariat	Marie-José Liechti, Lausanne
10:00 - 10:30		Besuch der Ausstellung - Kaffeepause	
		Vorsitzende und Leitung der Diskussion	Martin Berli / Margrit Meier
10:30	<b>F</b>	<b>Biomechanische Grundlagen der Gelenkinstabilitäten</b>	<b>Gastreferent:</b> <b>Philippe Favre, Winterthur</b>
11:00	<b>D</b>	Orthopädietechnik bei Hüftinstabilitäten	Felix Waibel, Zürich
11:10	<b>D</b>	Konservative oder operative Therapie bei Knieinnenläsion?	Carlo Camathias, St. Gallen
11:30	<b>D</b>	Gelenk- und Knochenveränderungen bei genetisch bedingten Bindegewebserkrankungen	Bianca Link, Zürich
11:40	<b>D</b>	transition 1525 - ein Versorgungspfad zur besseren Betreuung Mehrfachbehinderter	Erhart von Ammon, Zürich
11:50	<b>F</b>	Lymphoedem: Wieviele fallen durch die Maschen?	Rémy Giglio, Carouge
12:00		Diskussion	
12:30 - 13:45		Besuch der Ausstellung - Lunch	

Änderungen im Programm vorbehalten

## FREITAG, 25. OKTOBER 2019

D = Vortrag auf Deutsch / F = Vortrag auf Französisch / I = Vortrag auf Italienisch

Zeit	Sprache		Referent
		Vorsitzende und Leitung der Diskussion	Thomas Böni / Marc-André Villiger
13:45	D	Der Fibroblast im Spannungsfeld der physiotherapeutischen Mobilisation	Thomas Koller, Bellikon
13:55	D	Manuelle Narbentechniken bei grossflächigen Narben	Kathrin Oppliger, Bellikon
14:05	D	Komprimiert Kompression wirklich?	Patrick Meier, Bellikon
14:15	D	Wie viel Kraft benötigt man, um ein Kompressions-Segment anzuziehen? Tipps, Tricks und Hilfsmittel geben die Antwort!	Patrick Meier, Bellikon
14:25	D	HALT; für den Rückfuss nur das Beste	Christian Roth / Celia Roth, Herisau
14:35	D	Der neue Einhand-Binde-Schnürsenkel: One-Lace - einhändig Schuhe binden	Daniel Peter, Nidau
14:40		Diskussion	
15:10 - 15:40		Besuch der Ausstellung - Kaffeepause	
15:40	I	<b>Industrie-Vortrag Orthoservice AG:</b> Orthesen für eine höhere Kniestabilität	Francesco Turconi, Chiasso
		<b>Round-Table: Instabilität des oberen Sprunggelenks</b>	Leitung: Martin Berli, Zürich
15:55	D	Aus medizinischer Sicht und Fallbeispiel	Felix Waibel, Zürich
16:15	D	Sicht der Orthopädietechnik	Philipp Eggenschwiler, Carouge
16:25	D	Sicht der Physiotherapie	René Giger, Zürich
16:35	D	Sicht der Orthopädie-Schuhtechnik	Jan Hefti, Zürich
16:45	D	Wie steht's mit der Evidenz?	Margrit Meier, Buttikon
17:00		Diskussion	
17:30		Verabschiedung	Thomas Böni, Zürich

## JEUDI 24 OCTOBRE 2019

A = Conférence en allemand / F = Conférence en français

Heure	Langue		Orateur
dès 12.15		Enregistrement des participants	
		Accueil dans la salle plénière	Thomas Böni, Zurich
13:00		Modérateurs	Thomas Böni / Anthony Kern
13:05	<b>A</b>	<b>Conférence de l'industrie Bauerfeind:</b> Approches et études lors d'ulcères mixtes artério-veineux	Daniel Staub, Bâle
13:35	<b>A+F</b>	Lympha Helvetica / LymphoSuisse : Lymphologie, les réseaux interdisciplinaires représentent l'essentiel	Corinne Weidner, Gampel / Claudia Lessert, Lausanne
13:50 14:10	<b>F</b> <b>F</b>	Le lymphoedème, du diagnostic à la prise en charge : > Aspect clinique > Aspect thérapeutique	Michèle Depairon, Lausanne Claudia Lessert, Lausanne
14:30		Discussion	
14:50 15:30		Visite de l'exposition – Pause-café	
		Modérateurs	Martin Berli / Philipp Eggenschwiler
15:30	<b>A</b>	<b>Conférence de l'industrie Otto Bock Suisse AG:</b> L'appareillage de la gonarthrose commence au pied	Thomas Braun, Lucerne
15:45	<b>F</b>	Moyens de compression des cicatrices post-brûlure : Etat des lieux des techniques actuelles	Daniel Robert, Nyon
15:55	<b>A</b>	Rapport pratique « La fabrication de vêtements sur mesure pour brûlures »	Eduard Meyer, Zurich
16:05	<b>A</b>	Technique orthopédique lors d'instabilités d'épaule	Christoph Reichlin, Bâle
16:20	<b>A</b>	Appareillage lors d'instabilité complexe du rachis avec instabilité scapulaire bilatérale après une poliomyélite	Jan Hersche, Zurich
16:30	<b>A</b>	PluSport unit, intègre et fait bouger	Hanni Kloimstein, Volketswil Joachim Röthlisberger, Volketswil
16:45	<b>A</b>	Association Promembro : Sensibilisation et lobbying de Promembro	Balthasar Glättli, Zurich
16:55		Discussion	
17:15		Assemblée générale des membres de l'APO	
18:00		Fin	

# VENDREDI 25 OCTOBRE 2019

A = Conférence en allemand / F = Conférence en français

Heure	Langue		Orateur
dès 8:15		Enregistrement des participants	
9:00 – 10:00		<b>Workshops - Visite de l'exposition</b>	
	<b>A+F</b>	<b>Workshop APO pour apprenants :</b> Traitement de la scoliose neuro-musculaire au moyen de corsets Inscription : Secrétariat APO	Adrian Bosshard, Berne / Maden Nadarajalingam, Berne
	<b>A</b>	<b>Workshop APO pour avancés :</b> Taping lors d'instabilités de l'articulation tibio-tarsienne et de la patella 20 participants/ Inscription : Secrétariat APO	Manuel Bischofberger, Zurich
	<b>A</b>	<b>Workshop APO pour avancés :</b> Examens cliniques du genou et du pied 20 participants / Inscription : Secrétariat APO	Madlaina Schöni, Zurich
	<b>F</b>	<b>Workshop APO pour avancés :</b> Traitements compressifs en lymphothérapie 20 participants / Inscription : Secrétariat APO	Marie-José Liechti, Lausanne
10:00 – 10:30		Visite de l'exposition – Pause-café	
		Modérateurs	Martin Berli / Margrit Meier
10:30	<b>F</b>	<b>Bases biomécaniques des instabilités articulaires</b>	<b>Orateur invité :</b> <b>Philippe Favre, Winterthour</b>
11:00	<b>A</b>	Technique orthopédique lors d'instabilités de la hanche	Felix Waibel, Zurich
11:10	<b>A</b>	Thérapie conservatrice ou chirurgicale lors de lésions intra-articulaires du genou	Carlo Camathias, Saint-Gall
11:30	<b>A</b>	Altérations articulaires et osseuses lors de maladies génétiques du tissu conjonctif	Bianca Link, Zurich
11:40	<b>A</b>	transition 1525 - Une approche pour une meilleure prise en charge lors de handicaps multiples	Erhart von Ammon, Zurich
11:50	<b>F</b>	Lymphoedème : combien passent entre les mailles ?	Rémy Giglio, Carouge
12:00		Discussion	
12:30 – 13:45		Visite de l'exposition – Lunch	

Programme sous réserve de modifications

# VENDREDI 25 OCTOBRE 2019

A = Conférence en allemand / F = Conférence en français / I = Conférence en italien

Heure	Langue		Orateur
		Modérateurs	Thomas Böni / Marc-André Villiger
13:45	A	Le fibroblaste dans le champ de tension de la mobilisation physiothérapeutique	Thomas Koller, Bellikon
13:55	A	Techniques de traitement manuel lors de cicatrices étendues	Kathrin Oppliger, Bellikon
14:05	A	La compression : comprime-t-elle vraiment ?	Patrick Meier, Bellikon
14:15	A	Quelle est la force nécessaire pour enfiler un segment de compression ? Astuces et moyens auxiliaires livrent la réponse !	Patrick Meier, Bellikon
14:25	A	HALT ; le meilleur pour l'arrière-pied	Christian Roth / Celia Roth, Herisau
14:35	A	Le nouveau lacet One-Lace - Le lacet à nouer avec une seule main	Daniel Peter, Nidau
14:40		Discussion	
15:10 15:40		Visite de l'exposition – Pause-café	
15:40	I	<b>Conférence de l'industrie Orthoservice AG :</b> Orthèses pour une meilleure stabilité du genou	Francesco Turconi, Chiasso
		<b>Table ronde : Instabilité de l'articulation tibio-tarsienne</b>	Leitung : Martin Berli, Zurich
15:55	A	Aspect médical et présentation d'un cas	Felix Waibel, Zurich
16:15	A	Aspect de la technique orthopédique	Philipp Eggenschwiler, Carouge
16:25	A	Aspect de la physiothérapie	René Giger, Zurich
16:35	A	Aspect de la technique orthopédique de chaussures	Jan Hefti, Zurich
16:45	A	Qu'est-ce qu'il en est de l'évidence ?	Margrit Meier, Buttikon
17:00		Discussion	
17:30		Clôture	Thomas Böni, Zurich

Programme sous réserve de modifications

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### ORT

Forum Fribourg - Expo Centre SA  
Route du Lac 12, CH-1763 Granges-Paccot  
Tel. +41 26 467 20 00  
Fax +41 26 467 21 00  
info@forum-fribourg.ch  
www.forum-fribourg.ch

### ORGANISATION: APO-PRÄSIDENT

PD Dr. med. Erich Rutz, UKBB, Basel

### PROGRAMM

KD Dr. med. Thomas Böni,  
Universitätsklinik Balgrist, Zürich

### APO-SEKRETARIAT

Carmen Deillon  
Rue des Vergers 22, CH-2800 Delémont  
Tel. +41 78 863 62 88  
Fax +41 32 422 80 67  
info@a-p-o.ch  
www.a-p-o.ch

### BANKVERBINDUNG

IBAN CH97 0026 0260 5018 5240 U  
Code BIC/SWIFT: UBSWCHZH80A  
Konto: APO (Association suisse pour les prothèses  
et orthèses) Dr. E. Rutz, Neuroorthopädie UKBB,  
Spitalstrasse 33, 4031 Basel

### TAGUNGSGBÜHREN

Stehlunch und Kaffeepausen sind in den  
Tagungskosten inbegriffen

**Frühbucherpreis bei Einzahlung bis 10.10.19!**

### ANMELDUNG ZUR TAGUNG

Anmeldeformular an das APO-Sekretariat senden  
Anmeldung und Bezahlung vor Ort möglich

### CREDITS

Informationen betreffend Fortbildungspunkte für  
die Teilnahme finden Sie auf: [www.a-p-o.ch](http://www.a-p-o.ch) unter  
„Jahrestagung“

### APO-WORKSHOPS

20 Teilnehmer, Anmeldung beim APO-Sekretariat

### PARKING FORUM FREIBURG

Parkkarten zu reduziertem Tarif beim  
Tagungssekretariat erhältlich

### INTERNETZUGANG

Den Teilnehmern steht ein kostenloser Internetzugang  
zur Verfügung

### APO-ABEND, DONNERSTAG, 24.10.2019, AB 19.30 UHR

Apéro wird von der APO offeriert  
Restaurant Beausite By Franck Chouette,  
Route de Villars 1, 1700 Fribourg  
Kosten = CHF 60.- (ohne Getränke)

**Anmeldungen zum Essen bis spätestens  
17. Oktober 2019**

	Donnerstag		Freitag		Donnerstag + Freitag	
	bis 10.10.19	ab 11.10.19	bis 10.10.19	ab 11.10.19	bis 10.10.19	ab 11.10.19
APO-Mitglied	CHF 100.–	CHF 140.–	CHF 150.–	CHF 190.–	CHF 190.–	CHF 230.–
APO-Juniormitglied*	CHF 50.–	CHF 90.–	CHF 75.–	CHF 115.–	CHF 100.–	CHF 140.–
Nichtmitglied	CHF 250.–	CHF 290.–	CHF 280.–	CHF 320.–	CHF 370.–	CHF 410.–
Junior-Nichtmitglied Lernende / Ärzte in Ausbildung	CHF 75.–	CHF 115.–	CHF 90.–	CHF 130.–	CHF 140.–	CHF 180.–

\*Die APO-Juniormitgliedschaft für Lernende und Ärzte in Ausbildung ist **kostenlos**.  
Eine Anmeldung als Mitglied oder Juniormitglied ist jederzeit möglich: [www.a-p-o.ch](http://www.a-p-o.ch), „Mitglied werden“.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### LIEU

Forum Fribourg – Expo Centre SA  
Route du Lac 12, CH-1763 Granges-Paccot  
Tél. +41 26 467 20 00  
Fax +41 26 467 21 00  
info@forum-fribourg.ch  
www.forum-fribourg.ch

### ORGANISATION : PRÉSIDENT DE L'APO

PD D<sup>r</sup> méd. Erich Rutz, UKBB, Basel

### PROGRAMME

KD D<sup>r</sup> méd. Thomas Böni,  
Hôpital universitaire Balgrist, Zurich

### SECRETARIAT APO

Carmen Deillon  
Rue des Vergers 22, CH-2800 Delémont  
Tél. +41 78 863 62 88  
Fax +41 32 422 80 67  
info@a-p-o.ch  
www.a-p-o.ch

### RELATION BANCAIRE

IBAN CH97 0026 0260 5018 5240 U  
Code BIC/SWIFT : UBSWCHZH80A  
Compte : APO (Association suisse pour les prothèses  
et orthèses). D<sup>r</sup> E. Rutz, Neuroorthopédie UKBB,  
Spitalstrasse 33, 4031 Basel

### FRAIS D'INSCRIPTION

Lunch et pauses-café sont compris dans les frais  
d'inscription.

**Prix préférentiel si paiement jusqu'au 10.10.19 !**

	Jeudi		Vendredi		Jeudi + Vendredi	
	jusqu'au 10.10.19	dès le 11.10.19	jusqu'au 10.10.19	dès le 11.10.19	jusqu'au 10.10.19	dès le 11.10.19
Membre APO	CHF 100.–	CHF 140.–	CHF 150.–	CHF 190.–	CHF 190.–	CHF 230.–
Membre APO junior*	CHF 50.–	CHF 90.–	CHF 75.–	CHF 115.–	CHF 100.–	CHF 140.–
Non-membre	CHF 250.–	CHF 290.–	CHF 280.–	CHF 320.–	CHF 370.–	CHF 410.–
Non-membre junior Apprenant / Médecin en formation	CHF 75.–	CHF 115.–	CHF 90.–	CHF 130.–	CHF 140.–	CHF 180.–

\*L'affiliation comme membre junior est **gratuite** pour les apprenants et les médecins en formation.

L'adhésion comme membre ou membre junior est possible à tout moment sur [www.a-p-o.ch](http://www.a-p-o.ch), « devenir membre »

### INSCRIPTION AUX JOURNÉES ANNUELLES

Envoyer le formulaire d'inscription au secrétariat de  
l'APO.

Inscription et paiement sur place possible

### CRÉDITS

Des informations concernant les points de formation  
continue sont sur : [www.a-p-o.ch](http://www.a-p-o.ch) sous « Journées  
annuelles »

### WORKSHOPS DE L'APO

20 participants, inscription au secrétariat de l'APO

### PARKING AU FORUM FRIBOURG

Des cartes de parking à prix réduit seront en vente au  
secrétariat du congrès

### ACCÈS INTERNET

Une connexion wifi gratuite est à disposition des  
participants

### SOIRÉE APO, JEUDI 24.10.2019, DÈS 19 H 30

L'apéritif est offert par l'APO

Restaurant Beausite By Franck Chouette,

Route de Villars 1, 1700 Fribourg

Frais = CHF 60.- (boissons non-comprises)

**Inscriptions au repas jusqu'au 17 octobre 2019  
au plus tard**

**albrecht GmbH**

Chiemseestrasse 81,  
D-83233 Bernau am Chiemsee

**Allenspach Medical AG**

Dornacherstrasse 5, 4710 Balsthal

**Bauerfeind AG**

Vorderi Böde 5, 5452 Oberrohrdorf

**Berro AG**

Austrasse 7, 9055 Bühler

**Cosanum AG**

Brandstrasse 28, 8952 Schlieren

**Cuiro SA**

Ruchonnet 2bis - CP 340, 1003 Lausanne

**Fior & Gentz GmbH**

Dorette-von-Stern-Strasse 5, D-21337 Lüneburg

**FLORETT GmbH**

Weinbergstrasse 15, D-93413 Cham

**Framed SA**

Châble-Bet 22 - CP 524, 1920 Martigny

**FREY Orthopädie-Bedarf AG**

Panoramaweg 35, 5504 Othmarsingen

**H. Siegenthaler AG**

Wangenstrasse 41, 3360 Herzogenbuchsee

**Hans Zbinden AG**

Moosstrasse 7, 2542 Pieterlen

**Küpfer Cuir SA**

Rue Vignet 4, CP 1524, 1211 Genève 26

**Lohmann & Rauscher AG**

Oberstrasse 222, 9014 St. Gallen

**Lympha Helvetica**

Marktplatz 7, 3945 Gampel

**LymphoSuisse**

c/o Service d'angiologie, Ch. de Mont-Paisible 18,  
1011 Lausanne

**MP Medical Products GmbH**

Hohrütistrasse 5, 6020 Emmenbrücke

**Orthopartner AG**

Oholten 11, 5703 Seon

**Orthosan AG**

Freiburgstrasse 634, 3172 Niederwangen

**Orthoservice AG**

Via Milano 7, 6830 Chiasso

**Össur Deutschland GmbH**

Augustinusstraße 11A, D-50226 Frechen

**Otto Bock Suisse AG**

Luzerner Kantonsspital 10, 6000 Luzern 16

**PluSport Behindertensport Schweiz**

Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil

**Pompa AG**

Hauptstrasse 2, 5212 Hausen

**Pro-Motion Medical**

Daltonstraat 13, 3335LR Zwijndrecht/Netherlands

**REHATEC AG**

Ringstrasse 15, 4123 Allschwil

**Reha-Robotics Sàrl**

Rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne

**Robex chez Daniel Robert Orthopédie SA**

Route de Divonne 46, 1260 Nyon

**Rodin GmbH**

Elsternweg 4, D-89547 Gerstetten-Heldenfingen

**Rudolf Roth AG**

Bodmerstrasse 15, 3645 Gwatt-Thun

**Sanorta GmbH**

Oberdorf 1, 5102 Rapperswil

**SIGVARIS AG**

Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen

**W. Locher & Co AG**

Schanzstrasse 5, 8330 Pfäffikon

**Wilhelm Julius Teufel GmbH**

Robert-Bosch-Strasse 15, D-73117 Wangen

**Framed SA**

**FREY Orthopädie-Bedarf AG**

**Sanorta GmbH**

**W. Locher & Co AG**

**Dr. med. Berli Martin,**

Stv. Leiter Technische Orthopädie, Orthopädische Chirurgie, Universitätsklinik Balgrist, Forchstrasse 340, 8008 Zürich

**Manuel Bischofberger,**

Physiotherapeut FH, Sportphysiotherapeut spt, Chef Physiotherapeut Swiss Orienteering Team, Universitätsklinik Balgrist, Forchstrasse 340, 8008 Zürich

**Bosshard Adrian,**

MSc Neuroorthopädie, Orthopädietechniker, Geschäftsleitung, Ortho-Team AG, Effingerstrasse 37, 3008 Bern

**Braun Thomas,**

Leitung Prothetik, Otto Bock Suisse AG, Luzerner Kantonsspital 10, 6000 Luzern

**PD Dr. med. Camathias Carlo,**

Praxis Zeppelin, Brauerstrasse 95, 9016 St. Gallen

**Dr méd. Depairon Michèle,**

médecin adjointe, Service d'angiologie CHUV, Chemin de Mont-Paisible 18, 1011 Lausanne

**PhD Favre Philippe,**

Research Manager Zimmer Biomet, Sulzerallee 8, 8404 Winterthur

**Giger René,**

Physiotherapeut FH, Teamleiter Hüfte, Knie, Fuss, Universitätsklinik Balgrist, Forchstrasse 340, 8008 Zürich

**Giglio Rémy,**

Technicien orthopédiste, Giglio Partners Orthopédie, Rue du Tir-au-Canon 6, 1227 Carouge

**Glättli Balthasar,**

Co-Präsident Promembro und Nationalrat / Grüne ZH, Bundesplatz 3, 3005 Bern

**Hefti Jan,**

Orthopädienschuhmachermeister, Fachliche Leitung, Fuss-Orthopädie Feldmann AG, Witikonstrasse 24, 8032 Zürich

**Hersche Jan,**

Orthopädietechniker, Balgrist Tec AG, Forchstrasse 340, 8008 Zürich

**Kloimstein Hanni,**

PluSport Behindertensport Schweiz, Bereichsleiterin Sport & Entwicklung, Stellvertreterin des Geschäftsführers, Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil

**Koller Thomas,**

Fachexperte Therapien, Physiotherapeut, MAS msk, OMT svomp®, Rehaklinik Bellikon, Mutschellenstrasse 2, 5454 Bellikon

**Lessert Claudia,**

Physiothérapeute avec expertise, Angiologie, CHUV, Chemin de Mont-Paisible 18, 1011 Lausanne

**Liechti Marie-José,**

technicienne orthopédiste, lymphothérapeute, Ortho Kern SA, Avenue de Beaulieu 9, 1004 Lausanne

**Dr. med. Link Bianca,**

Oberärztin Stoffwechsel, Universitäts-Kinderspital Zürich, Steinwiesstrasse 75, 8032 Zürich

**Meier Patrick,**

Silikontechner, Stv. Leiter Technische Orthopädie, Rehaklinik Bellikon, Mutschellenstrasse 2, 5454 Bellikon

**Dr. Meier Margrit,**

MSc, CPO, Geschäftsführerin ConReha GmbH, Kantonsstrasse 53, 8863 Buttikon/SZ

**Meyer Eduard,**

Orthopädietechniker, Balgrist Tec AG, Forchstrasse 340, 8008 Zürich

**Nadarajalingam Maden,**

Orthopädietechniker, Bereichsleiter Orthesen und Bandagen, Ortho-Team AG, Effingerstrasse 37, 3008 Bern





Innovation aus  
erster Hand

**p o m p a**  
orthopädie & innovation

orthopädie

schuhtechnik

innovation



## Qualitativ hochwertige und individuelle Produkte

Unsere Orthesen-Halbfabrikate für  
Schulter, Rumpf und Knie werden mit  
Materialien von Schweizer Lieferanten  
gefertigt und in unserem eigenen Atelier  
entwickelt, hergestellt und optimiert.



**Pompa AG** Hauptstrasse 2  
CH-5212 Hausen/Brugg  
Tel. +41 (0)56 442 57 87

[www.pompa.ch](http://www.pompa.ch)



BAUERFEIND.CH

## VenoTrain® ulcerotec

### EFFEKTIVE ULCUS- CRURIS-THERAPIE

Chronische Wunden in Folge einer venösen Insuffizienz (CVI) benötigen immer Kompression. Sowohl medizinisch als auch wirtschaftlich ist die Therapie mit dem Ulcus-Kompressionsstrumpf VenoTrain ulcerotec dem herkömmlichen Kompressionsverband überlegen:

- signifikant höhere Abheilungsraten<sup>1</sup>
- besserer Tragekomfort und bessere Handhabung<sup>1</sup>
- geringere Kosten je Prozent Wundflächenreduktion<sup>2</sup>
- bis zu 34 % Kosteneinsparung pro geheiltem Fall<sup>2</sup>

## VenoTrain® angioflow

### SICHER VERSORGEN

VenoTrain angioflow ist der erste medizinische Kompressionsstrumpf, der einen niedrigen Ruhedruck mit einem hohen Arbeitsdruck kombiniert. Er kann damit für die sichere Therapie der chronisch-venösen Insuffizienz (CVI) bei gleichzeitig beginnender peripherer arterieller Verschlusskrankheit<sup>3</sup> (pAVK) eingesetzt werden.

#### ERFAHREN SIE MEHR:

- **zum Industrie-Vortrag**  
mit Herr Prof. Dr. med. Daniel Staub,  
Chefarzt Klinik für Angiologie,  
Universitätsspital Basel am Donnerstag  
24.10.2019 um 13.05 Uhr
- **zur Industrieausstellung**  
an unserem Stand Nr. 1

<sup>1</sup> Jünger, M et al: Behandlung des Ulcus cruris venosum: Wirksamkeit von VenoTrain ulcerotec im Vergleich zum herkömmlichen Kompressionsverband

<sup>2</sup> Stahl, H-W et al: Betriebswirtschaftlicher Vergleich unterschiedlicher Therapieverfahren zur Behandlung des Ulcus cruris venosum im Rahmen der Ulcertec-Studie

<sup>3</sup> Knöchel-Arm-Index > 0,5 | Knöchel-Arterien-Druck > 60mmHg